



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

Sika Italia SpA

Адрес
Address

Via Einandi, 6, 20068, Peschiera Borromeo (MI), Italia

Изделие*
Product*

*Первичное палубное покрытие / Primary deck covering
Sikafloor Marine 100.*

Код ОКП : / All Russian Products Classification Code: 64 2000.

Код номенклатуры
Code of nomenclature **06020400МК**

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Материал соответствует требованиям Пр.1.6.3.6 и 2.1.1.6 Части VI Правил классификации и постройки морских судов (2013), Пр. II-2/4.4.4 и II-2/6.3 СОЛАС-74 с Поправками, Части 2 и 5 Кодекса ПИО 2010 ИМО (Рез. MSC.307(88)), Технического регламента о безопасности объектов морского транспорта. / Material comply with requirements Reg.1.6.3.6 and 2.1.1.6 of Part VI of the Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships (2013), Reg. II-2/4.4.4 and II-2/6.3 of SOIAS-74 as amended, IMO 2010 FTP Code Parts 2 and 5 (Res. MSC.307(88)), Technical Regulations Concerning the Safety of Sea Transport.

-Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до **13.05.2018**
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue **13.05.2013**

№ **13.05167.317**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
(signature)

В.А. Андреев / V. Andreev

(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные

Technical data

Sikafloor Marine 100 - это однокомпонентный легковесный состав на основе цемента, модифицированного полимерами, готовый к смешиванию с водой.

Толщина нанесения - максимум 10 мм. Цвет - серый.

Sikafloor Marine 100 - it is one component is lightweight composition on the basis of cement, modified with polymers, ready to mixing with water. Thickness of application a maximum of 10 mm. Colour-grey.

Степень пожарной опасности: удовлетворяет требованиям Части 2 и 5 Кодекса ПИО 2010 ИМО (Res.MSC.307(88)).

Fire rating: meets the requirements of IMO 2010 FTP Code Parts 2 and 5 (Res. MSC.307(88)).

Испытания проводились в соответствии с требованиями Части 2 и 5 Кодекса ПИО 2010 ИМО (Res.MSC.307(88)) в лаборатории LAPI Laboratorio Prevenzione Incendi Spa, Italy, IMO testing Laboratory FP 039, Sode Primaria 1-59100 PRATO-Via della Quercia, 11.

Отчёт 852.4IM0090/11, 852.4IM0100/11, июнь 2011.

Tests were performed in accordance with the requirements of IMO 2010 FTP Code Parts 2 and 5 (Res. MSC.307(88)) in the laboratory LAPI Laboratorio Prevenzione Incendi Spa, Italy, IMO testing Laboratory FP 039, Sode Primaria 1-59100 PRATO-Via della Quercia, 11.

Test report 852.4IM0090/11, 852.4IM0100/11, June 2011.

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмом №317-3-85872 от 13.05.2013.

Technical documentation are approved by letter № 317-3-85872 dd 13.05.2013.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 13.05166.317 от 13.05.2013
Report No. _____ of _____

Область применения и ограничения
Application and limitations

Для покрытия палуб в жилых и служебных помещениях морских судов и плавучих сооружений в соответствии с инструкцией изготовителя.

For deck covering within accommodation and service space of sea-going ships and floating construction in accordance with manufacturer's instructions.

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*Материал должен поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.
The material shall be delivered with a copy of this Type Approval Certificate.*